



CORSO DI ITALIANO GIURIDICO E ORDINAMENTO GIUDIZIARIO RIVOLTO AI MAGISTRATI FRANCESI

Cod.: FI24045

Sede: Roma, Sede della SSM, Fontana di Trevi, Via di San Vincenzo 32.

Data: 21 ottobre 2024 (apertura lavori ore 15) – 23 ottobre 2024 (chiusura lavori ore 13).

Responsabile del corso: Federico Vianelli, componente del Comitato direttivo della scuola superiore della magistratura.

Esperti formatori: Francesca Fusco, docente universitaria di Linguistica italiana; Cristina Amato, consigliere della Corte di cassazione; Marco Vannucci, già consigliere della Corte di cassazione.

Presentazione

Il seminario, realizzato in collaborazione con l'École National de la magistrature (ENM), intende offrire ai partecipanti approfondimenti mirati sul sistema giuridico e giudiziario italiano.

Il lessico di specialità e la fraseologia giuridica saranno studiati attraverso esercitazioni, basate su casi pratici, grazie alle quali si porrà l'attenzione anche alle interferenze con la lingua madre e alle eventuali confusioni di ordine semantico.

Il corso ha come scopo di consentire ai partecipanti di riuscire a comprendere testi e documenti e ad esprimere un proprio parere su una determinata questione di rilievo giuridico.

L'iniziativa si rivolge a dieci magistrati francesi selezionati dalla ENM.

Sarà in particolare evidenziata la centralità della Costituzione italiana nell'interpretazione della legge, con particolare riferimento ad alcuni diritti fondamentali. Gli argomenti trattati nelle singole sessioni, dai quali desumere il "diritto vivente" italiano, saranno illustrati alla luce dei contenuti della giurisprudenza della Corte costituzionale e della Corte di cassazione

Saranno proposte esercitazioni a contenuto grammaticale, sintattico e di vocabolario. La metodologia prescelta (laboratorio) implica che tutti i partecipanti debbano intervenire attivamente nel dibattito valendosi, esclusivamente, della lingua italiana.

PROGRAMMA

Lunedì 21 ottobre 2024

ore 15.00 **Registrazione partecipanti**

ore 15.00 **Presentazione del corso**

*Federico Vianelli, vicepresidente della Scuola Superiore della Magistratura
Marco Vannucci, già consigliere della Corte di cassazione*

ore 15.15 **Presentazione autonoma dei singoli partecipanti**

ore 15.45 **L'italiano giuridico: nascita ed evoluzione**

Francesca Fusco, assegnista di ricerca presso il Dipartimento di Diritto privato e critica del diritto dell'Università di Padova

ore 16.30 **I principi costituzionali in materia di: forma di governo, rapporti fra Parlamento e Governo nella formazione delle leggi, ordinamento giudiziario. L'ordinamento giudiziario nella legge**

Marco Vannucci, già consigliere della Corte di cassazione

ore 17.15 **Conversazione guidata sugli argomenti trattati e segnalazione delle parole-chiave più rilevanti, esercitazioni pratiche**

ore 18.00 **Sospensione dei lavori**

Martedì 22 ottobre 2024

Sessione mattutina

ore 9.00 **Registrazione partecipanti**

ore 9.15 **La Corte costituzionale. composizione, accesso, funzionamento, effetti delle sue decisioni**

*Cristina Amato, consigliere della Corte di cassazione
Marco Vannucci, già consigliere della Corte di cassazione*

- ore 10.00 **L'italiano giuridico: profili storici**
Francesca Fusco, assegnista di ricerca presso il Dipartimento di Diritto privato e critica del diritto dell'Università di Padova
- ore 10.45 **Pausa**
- ore 11.00 **La Corte di cassazione: accesso e funzionamento. Un giudizio di pura legittimità**
Cristina Amato, consigliere della Corte di cassazione
Marco Vannucci, già consigliere della Corte di cassazione
- ore 11.45 **L'italiano giuridico: casi di studio**
Francesca Fusco, assegnista di ricerca presso il Dipartimento di Diritto privato e critica del diritto dell'Università di Padova
- ore 12.15 **Conversazione guidata sugli argomenti trattati e segnalazione delle parole-chiave più rilevanti, esercitazioni pratiche**
- ore 13.00 **Sospensione dei lavori**

Martedì 22 ottobre 2024
Sessione pomeridiana

- ore 14.30 **L'italiano giuridico: la lingua della Costituzione e della legislazione italiana**
Francesca Fusco, assegnista di ricerca presso il Dipartimento di Diritto privato e critica del diritto dell'Università di Padova
- ore 15.00 **Conversazione guidata sugli argomenti trattati e segnalazione delle parole-chiave più rilevanti, esercitazioni pratiche**
- ore 15.30 **Il ruolo nomofilattico della Corte di cassazione: casi di specie.**
Cristina Amato, consigliere della Corte di cassazione
Marco Vannucci, già consigliere della Corte di cassazione
- ore 16.00 **Conversazione guidata sugli argomenti trattati e segnalazione delle parole-chiave più rilevanti, esercitazioni pratiche**
- ore 17.00 **Sospensione dei lavori**

Mercoledì 23 ottobre 2024

ore 9.15 **I diritti fondamentali in generale e in particolare: le condizioni di detenzione carceraria; il diritto alla salute.**

Marco Vannucci, già consigliere della Corte di cassazione

ore 10.00 **L'italiano giuridico: la lingua della giurisprudenza**

Francesca Fusco, assegnista di ricerca presso il Dipartimento di Diritto privato e critica del diritto dell'Università di Padova

ore 11.00 **La rilevanza penale del diritto alla vita e il ruolo del giudice ordinario.**

Marco Vannucci, già consigliere della Corte di cassazione

ore 11.45 **L'italiano giuridico: casi di studio**

Francesca Fusco, assegnista di ricerca presso il Dipartimento di Diritto privato e critica del diritto dell'Università di Padova

ore 12.15 **Conversazione guidata sugli argomenti trattati e segnalazione delle parole-chiave più rilevanti, esercitazioni pratiche**

ore 13.00 **Chiusura dei lavori**